

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser batteriebetriebenen Vakuumpumpe. Damit gelingt es Ihnen einfach und schnell, frische Lebensmittel länger haltbar zu machen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Vakuumpumpe optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Vakuumpumpe
- 4 Vakuumtüten (2 x groß, 2 x klein)

Zusätzlich benötigt:

- 3 x Batterien Typ AAA (z.B. PX-1565)

Optional benötigt:

- Vakuumiertüten (z.B. NC-3552, NC-3553)
- Vakuumierdosen (z.B. NC-3557, NC-3561, NC-3562)

Technische Daten

Stromversorgung		3 x Batterien Typ AAA, 1,5 V DC
Schutzklasse		IP20
Farbe		weiß
Maße	Vakuumpumpe	95 x 50 x 50 mm
	Tüten groß	69 x 49,5 cm
	Tüten klein	59 x 40 cm
Gewicht		119 g

Inbetriebnahme

Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie 3 Batterien des Typs AAA ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Wenn die Batterien richtig eingesetzt sind, schließen Sie das Batteriefach wieder. Ihre Vakuumpumpe ist nun einsatzbereit.

Verwendung

1. Füllen Sie eine Vakuumtüte mit Lebensmitteln.
2. Legen Sie die Tüte hin und drücken Sie darauf, um die überschüssige Luft zu entfernen. Verwenden Sie zum Abdichten einen Kunststoffschieber und fahren Sie damit ein bis zwei Mal mit leichtem Druck über die Tüte, bis diese fest zu ist.
3. Nehmen Sie den Deckel des Ventils in der Vakuumtüte ab, ohne dabei das rote Teil in der Mitte herauszunehmen und platzieren Sie die Vakuumpumpe darauf.
4. Drücken Sie vorsichtig die weiße Taste, um die Vakuumpumpe zu aktivieren.
5. Wenn Sie mit der Abdichtung zufrieden sind, drücken Sie erneut die weiße Taste, um die Vakuumpumpe zu deaktivieren.
6. Schrauben Sie den Deckel auf das Ventil. Die Tüte ist nun vakuumdicht verschlossen und dank des roten Teils im Ventil kann keine Luft mehr hereingelangen.
7. Nachdem Sie die Luft entfernt haben, können Sie die vakuumverschlossene Tüte jetzt im Kühlschrank oder der Speisekammer aufbewahren.

Praktische Hinweise

- Das Vakuumieren konserviert vor allem trockene Lebensmittel. Frische Lebensmittel müssen aber gleich nach dem Vakuumieren eingefroren werden, wenn Sie sie nicht innerhalb einiger Tage verbrauchen. Das Vakuumieren schützt frische Produkte vor Gefrierbrand und erhält ihr ansprechendes Aussehen.
- Flüssige Nahrungsmittel nicht mit der Vakuumpumpe bearbeiten. Frieren Sie sie kurz an, bis sie eine feste Konsistenz haben.
- Schälen Sie Obst und blanchieren Sie Gemüse vor dem Vakuumieren.
- Fleisch und Fisch können vor dem Einfrieren auch vakuumiert werden. Wegen des hohen Fettanteils empfiehlt es sich aber, sie in einem Gefrierbeutel in die Vakuumtüten zu geben. So schützen Sie die Vakuumtüten und können Sie nach dem Auftauen für den nächsten Einsatz besser reinigen.
- Lebensmittel mit scharfen Kanten wie Knochen am besten in den Vakuumierdosen einfrieren. Wenn Sie die Tüten verwenden, achten Sie besonders darauf, dass diese vom Vakuumiergut nicht beschädigt werden.
- Feinstoffe wie Mehl, scharf gewürzte oder Lebensmittel in zu viel Flüssigkeit sind für das Vakuumieren nicht geeignet,

weil beim Luftentzug die Absaugdüse verstopfen kann.

Reinigung und Aufbewahrung

Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel oder Geschirrspülmittel und ein warmes feuchtes Tuch, um die Vakuumpumpe zu reinigen. Spülen Sie die Vakuumtüten nach der Verwendung mit einem milden Reinigungsmittel gründlich aus und stellen Sie sicher, dass die Tüten vor der Wiederverwendung trocken gehalten werden.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!

Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-4978 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4978 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.rosensteinundsoehne.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette pompe de mise sous vide. Conservez vos aliments plus longtemps. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Pompe de mise sous vide
- 4 sacs (2 grands, 2 petits)

Accessoires requis, disponibles séparément sur www.pearl.fr :

- 3 piles AAA

Accessoires en option, disponibles séparément sur www.pearl.fr :

- Sacs de mise sous vide (NC3552, NC3553)
- Boîtes de mise sous vide (NC3557, NC3561, NC3562)

Caractéristiques techniques

Alimentation		3 piles AAA 1,5 V DC
Classe de protection		IP20
Couleur		Blanc
Dimensions	Pompe de mise sous vide	95 x 50 x 50 mm
	Grand sac	69 x 49,5 cm
	Petit sac	59 x 40 cm
Poids		119 g

Mise en marche

Ouvrez le compartiment à piles et insérez trois piles de type AAA. Veillez à respecter la polarité. Refermez le compartiment à piles. La pompe à vide est alors prête à l'emploi.

Utilisation

1. Remplissez le sac avec des aliments.
2. Posez le sac sur une table et appuyez dessus pour extraire l'air. Utilisez un curseur en plastique pour fermer le sac. Passez-le sur le sac une ou deux fois en appuyant légèrement, jusqu'à ce qu'il soit bien fermé.
3. Retirez le capuchon de la valve du sac de mise sous vide, sans retirer la partie rouge située au milieu, puis placez la pompe de mise sous vide sur la valve du sac.
4. Appuyez doucement sur la touche blanche pour activer la pompe.
5. Lorsque vous êtes satisfait du joint, appuyez à nouveau sur la touche blanche pour désactiver la pompe à vide.
6. Vissez le capuchon sur la valve. Le sac est fermé de façon étanche. La partie rouge de la valve empêche l'air de rentrer.
7. Après avoir retiré l'air, rangez le sac dans le réfrigérateur ou le garde-manger.

Conseils pratiques

- La mise sous vide sert avant tout à conserver des aliments secs. Les aliments frais doivent être congelés immédiatement après la mise sous vide si vous ne comptez pas les consommer dans les prochains jours. La mise sous vide protège les produits frais des gelures et conserve leur aspect initial.
- Vous ne pouvez pas mettre des aliments liquides sous vide. Congelez-les d'abord afin d'obtenir une consistance ferme.
- Épluchez les fruits et blanchissez les légumes avant de les mettre sous vide.
- La viande et le poisson peuvent aussi être mis sous vide avant d'être congelés. Cependant, à cause de leur teneur en graisse, il est recommandé de les placer dans un sac de congélation avant de les placer dans les sachets de mise sous vide. Vous protégez ainsi les sachets de mise sous vide et pouvez les nettoyer plus facilement après utilisation.
- Pour congeler les aliments contenant des bords pointus, tels que des os, utilisez de préférence des boîtes de mise sous vide. Si vous utilisez les sachets, veillez absolument à ce qu'ils ne risquent pas d'être endommagés par leur contenu.

- Les aliments fins tels que la farine, les épices ou les aliments trop liquide ne sont pas compatibles avec une mise sous vide : la buse d'aspiration risque sinon de se boucher.

Nettoyage et stockage

Utilisez un détergent doux et un chiffon chaud et humide pour nettoyer la pompe à vide. Rincez soigneusement les sacs avec un détergent doux après utilisation. Veillez à ce que les sacs restent secs avant de les réutiliser.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant le cas échéant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !



Consignes importantes sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte des déchets municipaux et dans les lieux où elles sont vendues.

- Les accumulateurs délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accumulateurs.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-4978 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtasz, A.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse

<https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.